

ANEKS I AKTIVNOSTI

Br.	Aktivnost	Prag kapaciteta (kolona 1)	Prag zaposlenih (kolona 2)
1.	Sektor energetike		
(a)	Rafinerije mineralnih ulja i gasa	*	
(b)	Postrojenja za gasifikaciju i topljenje	*	
(c)	Termoelektrane i druga postrojenja za sagorijevanje	Sa toplotnim unosom od 50 megavata (MW)	
(d)	Peći na koks	*	10 zaposlenih
(e)	Postrojenja za obradu uglja	Kapaciteta 1 tonu na sat	
(f)	Postrojenja za proizvodnju proizvoda od uglja i za proizvodnju krutog bezdimnog goriva	*	
2.	Proizvodnja i prerada metala		
(a)	Postrojenja za pečenje ili sinteriranje rude (uključujući sulfidnu rudu)	*	
(b)	Postrojenja za proizvodnju sirovoga gvođa ili čelika (primarno ili sekundarno topljenje), uključujući neprekidno livenje)	Kapaciteta 2,5 tona na sat	
(c)	Instalacije za preradu crnih metala: (i) postrojenja za vruće valjanje	Kapaciteta 20 tona sirovog čelika na sat	

	(ii) kovačnice sa čekićima	Energije od 50 kJ po čekiću, a korištena toplotna snaga prelazi 20 MW	10 zaposlenih
	(iii) nanošenje zaštitnih slojeva od topljenog metala	Unosa od 2 tone sirovoga čelika na sat	
(d)	Livnice crnih metala	Proizvodnih kapaciteta 20 tona na dan	
(e)	Postrojenja:		
	(i) za proizvodnju neprerađenih obojenih metala iz metalnih ruda, koncentrata ili sekundarnih sirovina putem metalurškog, hemijskog ili elektrolitskog procesa	*	

Br.	Aktivnost	Prag kapaciteta (kolona 1)	Prag zaposlenih (kolona 2)
	(ii) za topljenje obojenih metala, uključujući izradu legura i uključujući ponovno upotrijebljene proizvode (preradu, livenje itd.)	Kapaciteta topljenja 4 tone na dan za olovo i kadmijum ili 20 tona na dan za sve druge metale	10 zaposlenih
(f)	Postrojenja za površinsku obradu metala i plastičnih materijala, u kojima se koristi elektrolitski ili hemijski proces	Zapremine kada za obradu 30 m ³	
3.	Industrija mineral		
(a)	Podzemni rudnici i srodni postupci	*	
(b)	Površinski kopovi	Gdje je površina pod rudnikom 25 hektara	
(c)	Postrojenja za proizvodnju:	Sa proizvodnim kapacitetom 500 tona na dan	
	(i) cementnog klinkera u rotacionim pećima		
	(ii) kreča u rotacionim pećima	Sa proizvodnim kapacitetom preko 50 tona na dan	
	(iii) cementnog klinkera ili kreča u drugim pećima	Sa proizvodnim kapacitetom 50 tona na dan	10 zaposlenih
(d)	(d) Postrojenja za proizvodnju azbesta i proizvoda na bazi azbesta	*	
(e)	(e) Postrojenja za proizvodnju stakla uključujući staklena vlakna	Sa kapacitetom topljenja 20 tona na dan	
(f)	(f) Postrojenja za topljenje mineralnih supstanci uključujući proizvodnju mineralnih vlakana	Sa kapacitetom topljenja 20 tona na dan	
(g)	(g) Postrojenja za proizvodnju keramičkih proizvoda pečenjem, naročito crijepova, opeke, vatrostalne opeke, keramičkih pločica, fine keramike ili porculana	Sa proizvodnim kapacitetom 75 tona na dan ili kapacitet peći 4 m ³ , i unos od 300 kg/m ³ po peći	

Br.	Aktivnost	Prag kapaciteta (kolona 1)	Prag zaposlenih (kolona 2)
4.	Hemijska industrija		
(a)	Hemijska postrojenja za industrijsku proizvodnju osnovnih organskih hemikalija, kao što su : (i) jednostavni ugljovodonici (lančani ili ciklički, zasićeni ili nezasićeni, alifatski ili aromatski) (ii) ugljovodonici koji sadrže kiseonik, kao što su alkoholi, aldehidi, ketoni, karboksilne kiseline, esteri, acetati, eteri, peroksidi, epoksidne smole (iii) sulfurni ugljovodonici (iv) ugljovodonici koji sadrže azot, kao što su amini, amidi, azotna jedinjenja, nitro spojevi ili nitrarna jedinjenja, nitrili, cijanati, izocijanati (v) ugljovodonici koji sadrže fosfor (vi) halogenisani ugljovodonici	*	10 zaposlenih

	(vii) organometalna jedinjenja (viii) osnovni plastični materijali (polimeri, sintetička vlakna i celulozna vlakna) (ix) sintetičke gume (x) bojila i pigmenti (xi) površinski aktivna sredstva i supstance		
(b)	Postrojenja za industrijsku proizvodnju osnovnih anorganskih hemikalija, kao što su : (i) gasovi kao što su amonijak, hlor ili hlorovodonik, fluor ili fluorovodonik, ugljendioksidi, sumporna jedinjenja, azotni oksidi, vodik, sumpor dioksid, karbonil hlorid (ii) kiselina kao što su hromna kiselina, fluorovodonična kiselina, fosforna kiselina, azotna kiselina, hlorovodonična kiselina, sumporna kiselina, rastvor sumpor trioksida u sumpornoj kiselini, sumporasta kiselina (iii) baze kao što su amonijum hidroksid, kalijum hidroksid, natrijum hidroksid (iv) soli kao što su amonijum hlorid, kalijum hlorat, kalijum karbonat, natrijum karbonat, perborat, srebro nitrat (v) nemetali, metalni oksidi ili druga anorganska jedinjenja kao što su kalcijum karbid, silicijum, silicijum karbid	*	
(c)	Hemijska postrojenja za industrijsku proizvodnju fosfatnih, azotnih i kalijumskih đubriva (jednostavna ili složena đubriva)	*	
(d)	Hemijska postrojenja za industrijsku proizvodnju osnovnih proizvoda za zaštitu bilja i biocida	*	
(e)	Postrojenja u kojima se za industrijsku proizvodnju osnovnih farmaceutskih proizvoda upotrebljava hemijski ili biološki postupak	*	
(f)	Postrojenja za industrijsku proizvodnju eksploziva i pirotehničkih proizvoda	*	10 zaposlenih
5.	Upravljanje otpadom i otpadnim vodama		
(a)	Postrojenja za spaljivanje, pirolizu, ponovnu upotrebu, hemijsku obradu ili odlaganje opasnog otpada	Kapacitet prihvata 10 tona na dan	10 zaposlenih
(b)	Postrojenja za spaljivanje komunalnog otpada	Kapaciteta 3 tone na sat	
(c)	Postrojenja za odlaganje neopasnog otpada	Kapaciteta 50 tona na dan	
(d)	Deponije (osm deponija za inertni otpad)	Kapacitet prihvata 10 tona na dan ili ukupni kapacitet 25.000 tona	

Br.	Aktivnost	Prag kapaciteta (kolona 1)	Prag zaposlenih (kolona 2)
(e)	Postrojenja za odlaganje ili recikliranje životinjskih lešina i životinjskog otpada	Kapaciteta obrade 10 tona na dan	
(f)	Postrojenja za pročišćavanje komunalnih otpadnih voda	Kapaciteta 100.000 ekvivalenata stanovnika	
(g)	Postrojenja za pročišćavanje industrijskih otpadnih voda sa nezavisnim upravljanjem u kojima se vrši pročišćavanje za jednu ili više djelatnosti iz ovog dodatka	Kapaciteta 10 000 m³ na dan	
6.	Proizvodnja i prerada papira i drveta		
(a)	Industrijska postrojenja za proizvodnju vlakana od drveta ili sličnih vlaknastih materijala	*	10 zaposlenih

(b)	Industrijska postrojenja za proizvodnju papira i kartona i drugih primarnih proizvoda od drveta (na primjer iverica, furnir i šperploča)	Proizvodni kapacitet 20 tona na dan	
(c)	Industrijska postrojenja za hemijsku zaštitu drveta i proizvoda od drveta	Proizvodni kapacitet 50 m³ na dan	
7.	Intenzivni uzgoj stoke, ribe i školjki		
(a)	Postrojenja za intenzivni uzgoj peradi ili svinja	sa 40.000 mjesta za perad sa 2.000 mjesta za uzgoj svinja (preko 30 kg) sa 750 mjesta za krmače	10 Zaposlenih
(b)	Postrojenja za uzgoj ribe i školjki	1.000 tona ribe i školjki godišnje	

Br.	Aktivnost	Prag kapaciteta (kolona 1)	Prag zaposlenih (kolona 2)
8.	Životinjski i biljni proizvodi iz sektora prehrane i pića		
(a)	Klanice	Sa kapacitetom proizvodnje 50 tona lešina životinja na dan	10 zaposlenih
(b)	Obrada i prerada namijenjena proizvodnji prehrambenih proizvoda i pića od: životinjskih sirovina (osim mlijeka) biljnih sirovina	Sa kapacitetom proizvodnje gotovih proizvoda 75 tona na dan Sa kapacitetom proizvodnje gotovih proizvoda 300 tona na dan (prosječna tromjesečna vrijednost)	
(c)	Obrada i prerada mlijeka	Sa kapacitetom prihvata 200 tona mlijeka na dan (prosječna godišnja vrijednost)	
9.	Ostale djelatnosti		
(a)	(a) Postrojenja za prethodnu obradu (postupci poput pranja, izbjeljivanja, mercerizacije) ili bojenje vlakana ili tekstila	Sa kapacitetom obrade 10 tona na dan	10 zaposlenih
(b)	(b) Postrojenja za štavljenje kože i krzna	Sa kapacitetom obrade 12 tona gotovog proizvoda na dan	
(c)	(c) Postrojenja za površinsku obradu supstanci, predmeta i proizvoda upotrebom organskih rastvarača, a posebno za apreturu, pritiskanje, premazivanje, odmašćivanje, vodonepropusnu obradu materijala, lijepljenje, bojenje, čišćenje ili impregniranje	Sa kapacitetom potrošnje 150 kg na sat ili 200 tona godišnje	
(d)	(d) Postrojenja za proizvodnju ugljenika (antracita) ili elektrografita spaljivanjem ili grafitizacijom	*	
(e)	(e) Postrojenja za gradnju, bojenje ili uklanjanje boje sa brodova	Sa kapacitetom za brodove duge 100 m	

Objašnjenja:

Kolona 1 sadrži pragove kapaciteta iz člana 7 stava 1(a).

Zvezdica (*) označava da se ne primjenjuje prag kapaciteta (izvještaji se dostavljaju za sva postrojenja).

Kolona 2 sadrži prag zaposlenih iz člana 7 stava 1(b).

„10 zaposlenih“ označava ekvivalent od 10 zaposlenih sa punim radnim vremenom.

ANEKS II ZAGAĐUJUĆE MATERIJE

Br.	CAS broj	Zagađujuće materije	Prag ispuštanja (kolona 1)			Prag za prenos zagađujućih materija izvan lokacije (kolona 2) kg/god	Prag proizvodnje, prerade ili korišćenja (kolona 3) kg/god
			u vazduh (kolona 1a) kg/god	u vodu (kolona 1b) kg/god	u zemljište (kolona 1c) kg/god		
1	74-82-8	Metan (CH ₄)	100 000	-	-	-	*
2	630-08-0	Ugljen monoksid (CO)	500 000	-	-	-	*
3	124-38-9	Ugljen dioksid (CO ₂)	100 miliona	-	-	-	*
4		Fluorisani ugljovodonici (HFC)	100	-	-	-	*
5	10024-97-2	Oksid azota (N ₂ O)	10 000	-	-	-	*
6	7664-41-7	Amonijak (NH ₃)	10 000	-	-	-	10 000
7		Nemetanska isparljiva organska jedinjenja (NMHOS)	100 000	-	-	-	*
8		Oksidi azota izraženi kao azotni dioksid (NO _x /NO ₂)	100 000	-	-	-	*
9		Perfluorouglenik (PFC)	100	-	-	-	*
10	2551-62-4	Sumpor heksafluorid (SF ₆)	50	-	-	-	*
11		Oksidi sumpora izraženi kao sumpor dioksid (SO _x /SO ₂)	150 000	-	-	-	*
12		Ukupni azot	-	50 000	50 000	10 000	10 000
13		Ukupni fosfor	-	5 000	5 000	10 000	10 000
14		Hlorofluorouglijovodonici (HCFC)	1	-	-	100	10 000
15		Hlorofluorouglijovodonik (CFC)	1	-	-	100	10 000
16		Haloni	1	-	-	100	10 000
17	7440-38-2	Arsen i jedinjenja (kao As)	20	5	5	50	50
18	7440-43-9	Kadmijum i jedinjenja (kao Cd)	10	5	5	5	5
19	7440-47-3	Hrom i jedinjenja (kao Cr)	100	50	50	200	10 000
20	7440-50-8	Bakar i jedinjenja (kao Cu)	100	50	50	500	10 000
21	7439-97-6	Živa i jedinjenja (kao Hg)	10	1	1	5	5
22	7440-02-0	Nikl i jedinjenja (kao Ni)	50	20	20	500	10 000
23	7439-92-1	Olovo i jedinjenja (kao Pb)	200	20	20	50	50
24	7440-66-6	Cink i spojevi (kao Zn)	200	100	100	1 000	10 000
25	15972-60-8	Alahlor	-	1	1	5	10 000
26	309-00-2	Aldrin	1	1	1	1	1
27	1912-24-9	Atrazin	-	1	1	5	10 000
28	57-74-9	Hlordan	1	1	1	1	1
29	143-50-0	Hlordekon	1	1	1	1	1
30	470-90-6	Hlorfenvinfos	-	1	1	5	10 000
31	85535-84-8	Hlorisani alkani, C10-C13	-	1	1	10	10 000

32	2921-88-2	Hlorpirifos	-	1	1	5	10 000
33	50-29-3	DDT	1	1	1	1	1
34	107-06-2	1,2-dihloretnan (EDC)	1 000	10	10	100	10 000
35	75-09-2	Dihlormetan (DCM)	1 000	10	10	100	10 000
36	60-57-1	Dieldrin	1	1	1	1	1
37	330-54-1	Diuron	-	1	1	5	10 000
38	115-29-7	Endosulfan	-	1	1	5	10 000
39	72-20-8	Endrin	1	1	1	1	1
40		Halogenisana organska jedinjenja (kao AOX)	-	1 000	1 000	1 000	10 000
41	76-44-8	Heptahlor	1	1	1	1	1
42	118-74-1	Heksahlorbenzen (HCB)	10	1	1	1	5
43	87-68-3	Heksahlorbutadien (HCBd)	-	1	1	5	10 000
44	608-73-1	1, 2, 3, 4, 5, 6-heksahlorcikloheksan (HCH)	10	1	1	1	10
45	58-89-9	Lindan	1	1	1	1	1
46	2385-85-5	Mireks	1	1	1	1	1

Br.	CAS broj	Zagađujuće materije	Prag ispuštanja (kolona 1)			Prag za prenos zagađujućih materija izvan lokacije (kolona 2) kg/god	Prag proizvodnje, prerade ili korišćenja (kolona 3) kg/god
			u vazduh (kolona 1a) kg/god	u vodu (kolona 1b) kg/god	u zemljište (kolona 1c) kg/god		
47		PCDD + PCDF (polihlorisani dibenzodioksini + polihlorisani dibenzofurani) (kao TEQ)	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
48	608-93-5	Pentahlorbenzen	1	1	1	5	50
49	87-86-5	Pentahlorfenol (PCP)	10	1	1	5	10 000
50	1336-36-3	Polihlorisani bifenili (PCB)	0.1	0.1	0.1	1	50
51	122-34-9	Simazin	-	1	1	5	10 000
52	127-18-4	Tetrahlortilen (PER)	2 000	-	-	1 000	10 000
53	56-23-5	Tetrahlormetan (TCM)	100	-	-	1 000	10 000
54	12002-48-1	Trihlorbenzeni (TCB)	10	-	-	1 000	10 000
55	71-55-6	1,1,1-trihloretnan	100	-	-	1 000	10 000
56	79-34-5	1,1,2,2-tetrahlortilen	50	-	-	1 000	10 000
57	79-01-6	Trihlortilen	2 000	-	-	1 000	10 000
58	67-66-3	Trihlormetan	500	-	-	1 000	10 000

59	8001-35-2	Toksafen	1	1	1	1	1
60	75-01-4	Vinil hlorid	1 000	10	10	100	10 000
61	120-12-7	Antracen	50	1	1	50	50
62	71-43-2	Benzen	1 000	200 (kao BTEX) -	200 (kao BTEX) -	2 000 (kao BTEX) -	10 000
63		Bromirani difenileteri (PBDE)	-	1	1	5	10 000
64		Nonilfenol i nonilfenol etoksilati (NP/NPE) i srodne substance	-	1	1	5	10 000
65	100-41-4	Etil benzen	-	200 (as BTEX)a/	200 (as BTEX)a/	2 000 (as BTEX)a/	10 000
66	75-21-8	Etilen-oksidi	1 000	10	10	100	10 000
67	34123-59-6	Izoproturon	-	1	1	5	10 000
68	91-20-3	Naftalen	100	10	10	100	10 000
69		Organikalajna jedinjenja (kao ukupni Sn)	-	50	50	50	10 000
70	117-81-7	Di-(2-etil-heksil)-ftalat (DEHP)	10	1	1	100	10 000
71	108-95-2	Fenoli (kao ukupni C)	-	20	20	200	10 000
72		Policiklični aromatični ugljovodonici (PAU)b/	50	5	5	50	50
73	108-88-3	Toluen	-	200 (kao BTEX)a/	200 (kao BTEX)^	2 000 (kao BTEX)a/	10 000
74		Tributilkalaj i jedinjenja	-	1	1	5	10 000
75		Trifenilkalaj i jedinjenja	-	1	1	5	10 000
76		Ukupni organski ugljenik (TOC) (kao ukupni C ili COD/3)	-	50 000	-	-	**
77	1582-09-8	Trifluralin	-	1	1	5	10 000
78	1330-20-7	Ksileni	-	200 (kao BTEXA)	200 (kao BTEXA)	2 000 (kao BTEXA)	10 000
79		Hloridi (kao ukupni Cl)	-	2 million	2 million	2 million	10 000—
80		Jedinjenja hlora izraženi kao hlorovodonik (HCl)	10 000	-	-	-	10 000
81	1332-21-4	Azbest	1	1	1	10	10 000
82		Cijanidi (kao ukupni CN)	-	50	50	500	10 000
83		Fluoridi (kao ukupni F)	-	2 000	2 000	10 000	10 000—
84		Jedinjenja fluora izražena kao fluorovodonik (kao HF)	5 000	-	-	-	10 000
85	74-90-8	Cijanovodonik (HCN)	200	-	-	-	10 000
86		Čestice (PM10)	50 000	-	-	-	*

Objašnjenja:

CAS broj zagađujuće materije je oznaka iz Službe za hemijske abstrakte (Chemical Abstracts Service).

Kolona 1 sadrži pragove iz člana 7 stav 1(a)(i) i (iv). Ako prag određene potkolone (vazduh, voda, tlo) bude prekoračen, izvještaj o ispuštanjima ili, za zagađujuće materije u otpadnim vodama namijenjenim pročišćavanju, o prenosima u segment životne sredine naveden u datoj potkoloni je obavezan za datu organizacionu jedinicu, za one članice koje su odabrale sistem izvještavanja u skladu sa članom 7, stav 1(a).

Kolona 2 sadrži pragove iz člana 7, stav 1(a)(ii). Ako prag iz ovog stupca bude prekoračen za određenu zagađujuću materiju, izvještaj o prenosu te zagađujuće materije izvan lokacije je obavezan za dato postrojenje, za one Strane koje su odabrale sistem izvještavanja u skladu sa članom 7, stav 1(a)(ii).

Kolona 3 sadrži pragove iz člana 7, stava 1(b). Ako prag iz ovog kolone bude prekoračen za određenu zagađujuću materiju, izvještaj o prenosu te zagađujuću materiju izvan lokacije je obavezan za dato postrojenje, za one Strane koje su odabrale sistem izvještavanja u skladu sa članom 7, stav 1(b).

Povlaka (-) znači da za dati parametar nije potrebno dostavljati izvještaj.

Zvezdica (*) znači da za ovu zagađujuću materiju treba koristiti prag ispuštanja iz kolone (1)(a), a ne prag proizvodnje, prerade ili korišćenja.

Dvostruka zvezdica (**) znači da za ovu zagađujuću materiju treba koristiti prag ispuštanja iz kolone (1)(b), a ne prag proizvodnje, prerade ili korišćenja.

Napomene:

- a) Dostava podataka po pojedinačnim zagađujućim materijama je obavezna ukoliko je prag za BTEX prekoračen (zbir pojedinačnih vrijednosti benzena, toluena, etilbenzena i ksilena).
- b) Policiklični aromatski ugljikovodonici (PAU) mjere se kao benzo(a)piren (50-32-8), benzo(b)fluoranten (205-99-2), benzo(k)fluoranten (207-08-9), indeno(1,2,3-cd)piren (193-39-5) (izvedeno iz Protokola o postojanim organskim zagađivačima uz Konvenciju o dalekosežnom prekograničnom zagađivanju vazduha).
- c) Kao anorganska jedinjenja.

ANEKS III DIO A POSTUPCI ODLAGANJA ('D')

- Odlaganje u ili na tlo (npr. deponija)
- Obrada u zemljištu (npr. biološka razgradnja tekućeg ili muljevitog otpada u tlu)
- Duboko ubrizgavanje (npr. ubrizgavanje otpada pumpama u bušotine, iscrpljena ležišta soli ili prirodne šupljine)
- Odlaganje u površinske bazene (npr. odlaganje tečnog otpada ili mulja u jame, bazene ili lagune)
- Odlaganje na posebno izgrađeno odlagalište (npr. polaganje u povezane komore koje su zatvorene i izolovane jedna od druge kao i od životne sredine)
- Ispuštanje u kopnene vode isključujući mora/okeane
- Ispuštanje u mora/okeane, uključujući ubrizgavanje u morsko dno
- Biološka obrada koja nije specifikovana negdje drugo u ovom dodatku, a kojom nastaju konačna jedinjenja ili smjese koje se odlažu kroz neki od postupaka navedenih u ovom dijelu
- Fizičko-hemijska obrada koja nije specifikovana negdje drugo u ovom dodatku, a kojom nastaju konačna jedinjenja ili smjese koje se odlažu kroz neki od postupaka

navedenih u ovom dijelu (npr. isparavanje, sušenje, kalcinizacija, neutralizacija, taloženje)

- Spaljivanje na kopnu
- Spaljivanje na moru
- Trajno skladištenje (npr. postavljanje kontejnera u rudnik)
- Spajanje ili miješanje prije podvrgavanja nekom od postupaka navedenih u ovom

dijelu

- Prepakovanje prije podvrgavanja nekom od postupaka navedenih u ovom dijelu
- Skladištenje prije podvrgavanja nekom od postupaka navedenih u ovom dijelu

DIO B

POSTUPCI PONOVLJNE UPOTREBE ('R')

- Upotreba kao gorivo (osim u direktnom spaljivanju) ili drugi načini proizvodnje energije
- Obnavljanje/regeneracija otpadnog rastvarača
- Reciklaža/obnavljanje organskih supstanci koje se ne koriste kao rastvarači
- Reciklaža/obnavljanje metala i jedinjenja metala
- Reciklaža/obnavljanje drugih anorganskih materijala
- Regeneracija kiselina ili baza
- Ponovna upotreba sastojaka koji se koriste za smanjivanje zagađenja
- Ponovna upotreba komponenti katalizatora
- Ponovna prerada otpadnih ulja ili drugi načini ponovne upotrebe otpadnih ulja
- Obrada u tlu u svrhu poljoprivrednog ili ekološkog poboljšanja
- Upotreba ostataka materijala dobijenih iz nekog od gore navedenih postupaka ponovne upotrebe
- Razmjena otpada radi podvrgavanja nekom od gore navedenih postupaka
- Gomilanje materijala namijenjenih nekom od postupaka navedenih u ovom dijelu

ANEKS IV

ARBITRAŽA

1. U slučaju upućivanja spora na arbitražu u skladu sa članom 23, stav 2, ovog Protokola, strana ili strane u sporu su dužne da diplomatskim putem obavijeste drugu stranu ili strane u sporu, kao i sekretarijat, o predmetu arbitraže i da posebno navedu članove Protokola čije je tumačenje ili primjena sporna. Sekretarijat je dužan da primljenu informaciju proslijedi svim Stranama Protokola.

2. Arbitražni sud čine tri člana. Strana ili strane tužioci i druga strana ili strane u sporu imenuju po jednog arbitra, a dva tako imenovana arbitra zajedničkim dogovorom imenuju trećeg arbitra koji je predsjednik arbitražnog suda. Ovaj arbitar ne smije da bude iste nacionalnosti kao bilo koja od strana u sporu, niti da ima svoje uobičajeno mjesto boravišta na području bilo koje od tih strana, niti da bude zaposlen od bilo koje od njih, niti se ranije smio baviti predmetnim slučajem u bilo kojem drugom svojstvu.

3. Ukoliko se u roku od dva mjeseca od imenovanja drugog arbitra ne odredi predsjednik arbitražnog suda, izvršni sekretar Ekonomske komisije za Evropu, na zahtjev bilo koje strane u sporu, određuje predsjednika u roku od sljedeća dva mjeseca.

4. Ako jedna od strana u sporu ne imenuje arbitra u roku od dva mjeseca od prijema obavještenja iz stava 1, druga strana može o tome obavijesti izvršnog sekretara Ekonomske komisije za Evropu, koji imenuje predsjednika arbitražnoga suda u roku od sljedeća dva mjeseca. Nakon imenovanja, predsjednik arbitražnog suda dužan je od strane koja nije imenovala arbitra da zatraži da to učini u roku od dva mjeseca. Ukoliko ova u datom razdoblju to ne učini, predsjednik će o tome obavijestiti izvršnog sekretara

Ekonomске komisije za Evropu, koji obavlja predmetno imenovanje u roku od sljedeća dva mjeseca.

5. Arbitražni sud svoju odluku donosi u skladu sa međunarodnim pravom i odredbama ovog Protokola.

6. Svaki arbitražni sud konstituisan prema odredbama utvrđenim u ovom dodatku donosi svoj vlastiti poslovnik.

7. Odluke arbitražnog suda, kako o postupku tako i o predmetu, donose se većinom glasova njegovih članova.

8. Sud može preduzeti sve prikladne mjere za utvrđivanje činjenica.

9. Strane u sporu su dužne da omoguće rad arbitražnom sudu i posebno, koristeći sva raspoloživa sredstva, da:

(a) dostave sudu sva bitna dokumenta, sredstva i informacije;

(b) omoguće sudu, ako je potrebno, pozivanje svjedoka ili vještaka i uzimanje njihovih izjava.

10. Strane i arbitri dužni su da štite tajnost svake informacije koju dobiju u povjerenju za vrijeme postupaka arbitražnog suda.

11. Arbitražni sud može, na zahtjev bilo koje od strana, da preporuči privremene mjere zaštite.

12. Ukoliko se jedna od strana u sporu ne pojavi pred arbitražnim sudom ili propusti da brani svoj slučaj, druga strana može od suda zatražiti nastavak postupka i donošenje konačne odluke. Odsutnost jedne strane ili propust jedne strane da brani svoj slučaj neće predstavljati prepreku za postupak. Prije donošenja konačne odluke, arbitražni sud mora se uvjeriti da je zahtjev dovoljno činjenično i zakonski utemeljen.

13. Arbitražni sud može da sasluša i odluči o protivtužbama koje proiziđu direktno iz predmeta spora.

14. Ukoliko arbitražni sud ne odluči drugačije zbog posebnih okolnosti u slučaju, troškove suda, uključujući naknadu njegovim članovima, snose strane u sporu u jednakim djelovima. Sud vodi evidenciju svih svojih troškova i o tome stranama dostavlja konačan izvještaj.

15. Svaka Strana ovog Protokola koja ima pravni interes u pogledu predmeta spora i na koju može da se odnosi odluka u sporu, može da se umiješa u postupak uz saglasnost suda.

16. Arbitražni sud donosi svoju odluku u roku od pet mjeseci od datuma svog osnivanja, ukoliko ne bude smatrao potrebnim da produži rok za odeđeno razdoblje koje ne smije biti duže od pet mjeseci.

17. Odluka arbitražnog suda mora da bude praćena obrazloženjem. Ona je konačna i obavezujuća za sve strane u sporu. Arbitražni sud dostavlja odluku stranama u sporu i sekretarijatu. Sekretarijat primljenu informaciju proslijeđuje svim Stranama Protokola.

18. Svaki spor koji može nastati između Strana, a odnosi se na tumačenje ili izvršenje odluke, bilo koja Strana može da uputi onom arbitražnom sudu koji je odluku donio ili, ako se do njega ne može doći, nekom drugom sudu osnovanom u tu svrhu na isti način kao i prvi.